千古名樓——岳陽樓

火璧

范仲淹的一篇岳陽樓記使不少人因此而慕名到岳陽樓一遊，筆者也不例外，在遊覽完長江三峽之後，趁遊興未盡，順道探訪一下這座已經有着一千二百多年歷史的古樓。

筆者在重慶下船，到了第三天清晨便抵達岳陽市。岳陽市是位於湖南省北部的一座有二千多年歷史的文化古城，而岳陽樓就座落在岳陽城西門，離碼頭不遠。上岸後再乘坐十數分鐘公共巴士便可到達。

根據書籍記載，岳陽樓始建於唐開元四年，它的前身是東吳魯肅訓練水兵時的閱兵台。於宋慶曆五年重修，而現在的岳陽樓是清同治六年重建的。

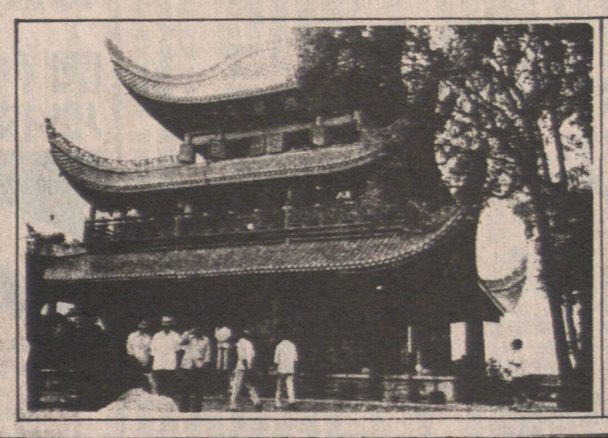
岳陽樓主樓是一座三層高的建築物，各層的飛檐及樓頂均蓋以黃色琉璃筒瓦，樓旁種滿大樹，把岳陽樓襯托得更具氣派，難怪與武昌的黃鶴樓、南昌的滕王閣合稱「江南三大名樓」，此三大古樓的建築風格，均各具特色。此外，主樓的兩側有「仙梅亭」及「三醉亭」，而在南面湖邊則是「懷甫亭」。

步入主樓內更覺寬敞闊大，因為每層樓的四壁均開了門窗，使室內空氣流通，光綫充足，完全沒有侷促的感覺，大廳四周圍亦掛滿了歷代名人遊覽岳陽樓時留下的詩詞對聯，二樓正中還放着一大幅雕有由清乾隆年間書法家張照書寫的《岳陽樓記》的紫檀木雕屏，此時思古幽情頓生，彷彿置身於古色古香的時空中，腦海浮現的是一番古代氣息。

登上第三層，臨窗眺望，更覺視野廣闊，約有三千九百平方米的中國第二大淡水湖——洞庭湖便展於眼前，湖水清澄碧綠，浩瀚無邊，確使人神醉自醉，再加上在浩瀚中扁舟點點，使一切單調的、孤靜的光景點化了。在此欣賞如斯美景之餘，一面吟詠掛在牆上的詩詞歌賦，如進入夢鄉，如幻如真，一時難以分辨，我愛極了此時此景。

步出岳陽樓西面便是岳陽古城門，穿過城門，拾級而下，便是「點將台」，相傳為三國時東吳魯肅點將訓練水兵的閱兵台，甚有歷史價值，亦頗值一遊。

拾級而上岳陽門



洞庭湖畔岳陽樓

瀏覽風光　認識歷史

西澳洲柏斯之旅

城內公園仍保留原始森林

清澈遼闊的河水，圍林青葱的市容，往往令初到伯斯的遊客留下深刻的印象。

伯斯是個典雅、優美的城市，天鵝河（Swan River）沿岸的景色更令人目不暇給。

伯斯商業中心西面，是塊高地，名為英皇公園（King's Park），保留了四百多公頃的原始森林。由此遠眺，城市景色盡收眼底，郊區一帶、天鵝河兩岸以及南岸公路系統皆歷歷在目。

事實上，除了悅目的風光外，要認識伯斯，還須認識它的歷史，要略知一點有關伯斯的歷史，遊客還須作半天遊。

當地一間公司Feature Tours，每星期舉辦兩次伯斯半日遊覽團，在三個小時的旅程內，遊覽車司機沿途會作詳盡的介紹。

遊客可欣賞伯斯精緻的殖民地建築物，包括由囚犯興建的爵姆士一世式的伯斯市會堂以及仿似倫敦塔的總督邸（一八五九—一八六四）。

行程接着是遊覽告士打公園（Gloucester Park），該處乃伯斯著名的騎馬勝地，繼往西澳洲板球會（Western Australian Cricket Association）再而參觀多個公園，追思前人努力耕耘，開拓伯斯的成果。

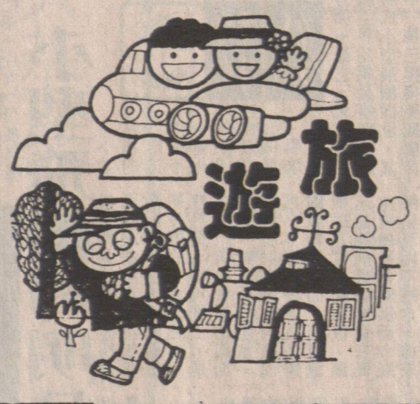
沿繁盛的聖佐治大道而下，經政府大樓及櫛次鱗比的現代化摩天大樓，其間時有古老的磚石建築作為點綴。然後驅車直往英皇公園。

其後往subiaco itchell公路，轉入Kwinana公路，經Narrows橋，往南而城郊，抵達Applecross——伯斯著名的城郊之一。

天鵝是西澳洲的特產，同時亦是西澳洲的標誌。

離開湖泊，由M

西澳洲伯斯西南之英皇公園



政府提供免費交通

為防止日益嚴重的環境污染，減少私人汽車，自今年一月一日起，歐洲最小的國家列支敦士登開始免費提供公共交通工具，成為歐洲第一個免費提供公共交通工具的國家。列支敦士登是世界最富的國家之一。國土與瑞士、奧地利為鄰，境內無鐵路，各類車輛共約一萬八千輛。□華

會計部記管理
本公司精通各類會計，物業管理，財物諮詢，大小生意年結月結，收費低廉，信譽國粵語。電話：6818685

中英洗地毡
新機器洗地氈梳化椅
即洗即用不褪色不縮水或變樣，假日晚照服務，專洗餐館烟囪爐頭工商業住宅清潔打臘八折優待
晚電：253·5710

清潔打臘
健良清潔公司
電話：八七六·三八五四
傳呼機：六四五·七〇〇一

泰興有限公司
Tai Hing Company Ltd.
(1981)
265 EAST PENDER STREET · VANCOUVER, B.C. V6A 1T8, CANADA
PHONE 684-1028
新到大幫
超等精
冰霜明蝦

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 GORE AVE. VANCOUVER B.C.
TEL:689-7324
燒腊肉食，中西什貨，園口新鮮蔬菜，生菜，即日由台灣頂好公司運到冷凍包點，毛毛豆，芝麻湯丸，銀絲卷，木須，壽桃，無須皮，可即蒸即食，鮮凍，老少咸宜，門市批發無任歡迎，逢星期三休息。
地址：五三五哥亞街
電話：六八九·七三二四

金利源
GIM LEE YUEN LTD.
47 E.Pender Street
Van., B.C. V6A 1S9
復業啓事
本公司經於十二月十九日遷往華埠片打東街四十七號恢復營業敬希各界人士駕臨惠顧無任歡迎
金利源公司謹啓
685-9743

中國糧油有限公司
CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD.
239 E. Hastings St., Van., B.C.
溫哥華喜士定東街239號　電話：687-4204
世界米行
RICE WORLD ®
100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore)
歌雅街100號（有寬大停車場）
夏季節酬賓大減價
美國標準牌米王
品質第一，好煮好食，
粒粒靚，保證滿意。
各款美國絲苗米
泰國香米
澳洲絲苗
一律大減價
本公司爲加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷爲宗旨
金牌冠軍絲苗，遠近馳名，銷量第一。
總代理：美國皇冠牌，特別軟滑好飯味，公司註册米王之王。
美國第一牌，香滑可口，眞正絲苗米王。
泰國金章牌，香噴噴，軟夾滑，正宗香米王中王。
澳洲金冠牌，甘香軟滑，原裝米皇之皇。
本公司備有送貨專車六部，爲顧客服務，請撥電話：687·4204
總公司地址：亞力山大街730號（批發部）730 ALEXANDER ST. VAN.B.C.
哥街門市部：哥雅街100號（門市部）100 GORE AVE. VAN.B.C.（有寬大停車場，方便顧客泊車 CORNER OF GORE AND POWELL）
喜士定街門市部：喜士定東街239號（門市部）239 E. HASTINGS ST. VAN.B.C.
新到維力即食麵、肉燥麵、炸醬麵、媽媽麵、香辣牛肉麵、維力即食米粉、肉燥米粉，一律八折。
白砂糖1kg（2.2磅）裝只售50¢　鷄唆櫻粟粉500g 裝只售89¢
美國糯米及泰國糯米50磅裝及10磅裝、五磅裝一律八折
新到泰國上等絲苗50磅庄平過九折特價$9·50　泰國上等香米50磅庄平過九折特價$11·99

貨車搬運
清理垃圾
鐵器電焊
鐵窗鐵欄
價錢特平
電話：876-2506

專門搬屋
七噸大貨車專爲僑胞服務，價平•工作認真，歡迎省英六時後請電：2b 4•6787 邱洽

LOYAL DRIVING SCHOOL
2-719 E.BROADWAY
VANCOUVER,B.C.
安全駕駛學校
安全！捷成！
經驗教師，快捷速成
筆試速成班，四、五級路試全程一百三十元。
晚間電話 梁小姐 432·7846 327·8702

Futures Driving School
爲你打開交通之門
經驗豐富　收費相宜
夏日期間　特價優待
詳情請電：321·2571
辦事處地址：
204-175 E. Broadway, Vancouver

王志龍駕駛學校
PERFECTION DRIVING SCHOOL
7229 Main Street, 近57街
PHONE: 唐達良 433-2888
王太 325-7965
經驗豐富　收費公道
並附設考筆試班
歡迎來電查詢

城市駕駛學校
City Driving School
NO.5-2414 MAIN ST.
VANCOUVER,B.C.
電話 874-4544
蘇偉勝
師質優良　經驗豐富　耐心教授
筆試路試　精通國粵　客英馬語
收費公平　忠誠服務

京士威駕駛學校
KINGSWAY DRIVING SCHOOL
3355 KINGSWAY VANCOUVER B.C.
歷史悠久　經驗豐富
522·3372（廿四小時）
另設特別班爲不懂英語的僑胞
教師黎美英 MAY LAI
教師楊少棠 SHAO TANG YANG
全程130元　並指導筆試

嘉華駕駛學校
本校歷史悠久、發展迅速，現已增聘豐富經驗教師：何津祺　三二二－六八八八
黃健明　六八九－五五七六
馮紹明　三二二－五五五五
協助主理溫市及烈治文分校業務。本校考生成績超卓，合格率特高，排期最快，教授方法簡易，並設有筆試班，全校採用88年全新房車作教。
嘉華駕駛學校校長　馮坤威四三二－七〇〇一　二九四－一六一一

HONG KONG DRIVING SCHOOL LTD.
香港駕駛學校
地址：域多利街5869號
電話：321—3722
考取筆試　專人指導　免費接送　收費公平　經驗豐富　師資優良
全程130元
校長：方勵强夫人　電話：321—3722
教師：吳栢霖　住家電話：435·2381　傳呼機：686·8597

您想得到一張
卑詩省駕駛執照嗎？
您爲學車而煩惱嗎？
我們的中、英、法、越、華語教練會指導您。
從最安全的習慣中得到您想要的駕駛技術。
協助您很容易通過筆試及路試
爲不識英語學員代約考試日期並負責免費接送
請速聯絡
卑詩駕駛學院
4-224 EAST BROADWAY, VANCOUVER B.C. V5T 1W3
電話：644·7890
馮尚榮 433·1504 WAYNE FUNG
會慶芳 322·6331 JACQUELINE TANG

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL (1977)
電話：253 6888　253 1333
歷史悠久　經驗豐富　講解詳細　捷法速成
耐心教授　免費接送　日日考取　筆試路試
唐人埠及★P.N.E.區8小時139元
並設中英文筆試班
聘請男女教車師傅多名。
地址：823號喜士定東街 & HAWK（近唐人街）
假日照常服務　效果保證最好

高級駕駛學校
4677 MAIN STREET ADVANCE DRIVING SCHOOL
專人輔導英語筆試
學自動級棍波車
吳志强
872-8717
全程130元

宇宙駕駛學校
UNIVERSE DRIVING SCHOOL
NO.1-114 W. BROADWAY VANCOUVER B.C.
經驗豐富　教法詳盡
路試筆試　初學補鍾
安全易學　免費接送
收費特平　歡迎查詢
電話：8742524　4379617
全程只收114元

萬國駕駛學校
地址：206東六街及緬街223室
電話：327-9174　872-0058
校長：楊友權
教導經驗豐富　學技容易快捷
全埠收費最平　效果保證最好
十足把握筆試　免費車接送